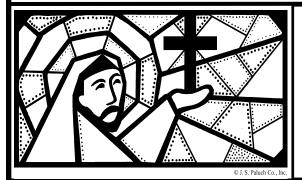
WELCOME TO ST. MARY OF THE VALLEY CATHOLIC COMMUNITY/ ST. CHRISTOPHER OF THE DESERT



Fifteenth Sunday in Ordinary Time July 13, 2025

Christ Jesus . . . is the head of the body, the church. — Colossians 1:15, 18

Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario 13 de julio de 2025

Cristo . . . es también la cabeza del cuerpo, que es la Iglesia. — Colosenses 1:15, 18

Question of the Week

Theme: "Go and do the same!"

Breaking Open the Word

Suggested text for faith sharing: Today's Gospel

Step One: Listen to the Word

As you hear this reading, what words or phrases strike you? What in this reading touches your heart? What lingers in your memory?

Step Two: Look into Your Life

Question for Children: Jesus tells us to love today. Name a time when you showed your love for your family or friends during the past week or two.

Question for Youth: The Samaritan reached out to a stranger and helped him. Who are the strangers who you could reach out and help in the coming week or month? How will you respond?

Question for Adults: Jesus tells us today to love God, our neighbor and our self. How will you love God this week? How will you love your neighbor this week? How will you love yourself this week?

Preguntas de la Semana

Tema: "Ve y haz eso mismo".

Apuntes de la Palabra

Texto sugerido para compartir la fe: El Evangelio de hoy

Paso uno: Escuchar la Palabra

Al escuchar esta lectura, ¿qué palabras o frases los impactó? ¿Qué parte de esta lectura tocó sus corazones? ¿Qué se quedó en sus memorias?

Paso dos: Examinar su vida

Pregunta para los niños: Jesús nos dice hoy que amemos. Nombren una ocasión de la semana pasada o antepasada en la que mostraron su amor por sus familiares o amigos.

Pregunta para los jóvenes: El samaritano extendió su mano para ayudar a una persona extraña. ¿Quiénes serán las personas extrañas a quienes podrían extender su mano para aydar durante la semana o el mes que viene? ¿Cómo responderán?

Pregunta para los adultos: Jesús nos dice hoy que amemos a Dios, a nuestro prójimo y a nosotros mismos. ¿Cómo amarán a Dios esta semana? ¿Cómo amarán a su prójimo esta semana? ¿Cómo se amarán a sí mismos esta semana?

READINGS FOR THE WEEK

Sunday:Dt 30:10-14/Ps 69:14,17,30-31,33-34,36-37or Ps 19:8-11/Col 1:15-20/Lk 10:25-37 Monday:Ex 1:8-14,22/Ps 124:1-8/Mt 10:34-11:1 Tuesday: ...Ex 2:1-15/Ps 69:3,14,30-31,33-34/Mt 11:20-24 Wednesday:Ex 3:1-6,9-12/Ps 103:1-4,6-7/Mt 11:25-27 Thursday:Ex 3:13-20/Ps 105:1,5,8-9,24-27/Mt 11:28-30 Friday:Ex 11:10-12:14/Ps 116:12-13,15-18/Mt 12:1-8 Saturday:Ex 12:37-42/Ps 136:1,23-24,10-15/Mt 12:14-21 Next Sunday: Gn 18:1-10/Ps 15:2-5/Col 1:24-28/Lk 10:38-42

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Dt 30:10-14/Sal 69:14,17,30-31,33-34,36-37 oSal 19:8-11/Col 1:15-20/Lc 10:25-37 Lunes: Ex 1:8-14,22/Sal 124:1-8/Mt 10:34-11:1 Martes:Ex 2:1-15/Sal 69:3,14,30-31,33-34/Mt 11:20-24 Miércoles: Ex 3:1-6,9-12/Sal 103:1-4,6-7/Mt 11:25-27 Jueves:Ex 3:13-20/Sal 105:1,5,8-9,24-27/Mt 11:28-30 *Viernes:**Ex* 11:10-12:14/Sal 116:12-13,15-18/Mt 12:1-8 Sábado:Ex 12:37-42/Sal 136:1,23-24,10-15/Mt 12:14-21 Próximo Domingo: Gn 18:1-10/Sal 15:2-5/Col 1:24-28/ Lc 10:38-42

Lesús en ti confío

Lesus I Trust in You

Johnny Alvarado Rose Cruz, Gloria & John Dunham, Pray for Gloria & John Dan Adrianne Foreman Mike Goddard Margaret Hyek Ruth Munoz, Bernadine Reid Joel Rivera

Mitzie Carroll, Lisa M. Davis, Steve & Mary Dorshak, Rose Fortin Christopher Hay Norma Jimenez Nancy Lawson Pedro Rodriguez, Eli Rubinstrum,

Luisa Constantino Pamela Davis, Lourdes Elliot Maggie Giron, Ellen Holden, Allan Lucas Deacon Glenn Miller Elenore Rose, Christopher Scott.

John Cava, Melissa Delaney, Dwayne Foreman Sally G. Irene Hyek, Remedios V.de Leon Tom Murren

Nick Rnich, Mike & Mary-Cho Sabol, Sandy Widman, Rikki Żeller,

Amanda Thompson, Dakota Thompson, All the men and women deployed overseas. Names will remain on list for 30 days unless we are notified otherwise. To include, a name please contact the parish office at 760-365-2287. If a person is ill long term, know that they are in our daily prayers.



Saturday, 7/12/25 4:00pm

People of the Parish

Sunday, 7/13/25

8:00 a.m.

Rev. Mark Bertelli, Spec Int Requested by friends and family

9:30 a.m. **Lourdes Elliot, Spec Int**

Requested by family and friends

11:00 a.m Ermenegilda Equihua, RIP y Daniel Rubio, RIP y

María de Jesús Morales, RIP

Requested by Luz Pimentell

Monday, 7/14/25

9:00 a.m.

Carolyn O'Neil, RIP

Requested by James McCarthy

Tuesday, 7/15/25

9:00 a.m.

Barry O'Connor, RIP

Requested by Cindy O'Connor

Wednesday, 716/25

9:00 a.m.

NO MASS

Thursday, 7/17/25

9:00 a.m.

Josie Holbach, Spec Int

Requested by Diana Roesling

Friday, 7/18/25

9:00 a.m.

Amy O'Neil, RIP

Requested by James McCarthy

Saturday, 7/19/25

4:00 p.m.

Ned Carter, RIP

Requested by family & friends

Sunday, 7/20/25

8:00 a.m.

Carolyn O'Neil, RIP

Requested by James McCarthy

9:30 a.m.

People of the Parish

11:00 a.m

Irica Niegovec, RIP

Requested by family & friends



2025 DDF Annual Appeal

We continue working toward meeting our goal of \$30,800 for the 2025 Diocesan Development Fund. As of June 25, we are at \$19,397 with 60 of our 600 families participating.

Wouldn't it be great to meet our goal before the end of summer!! Just think, if every family gave \$100 or even \$50 we would surpass our goal and have a good start on raising the money for the parking lot repairs! Please pray about what you and your family can give.

In 2024 our parish goal was met, and over \$18,044 was received which was used to replace the heating and air in the parish hall.!!

Thank you for your generous support of our parish!



Sunday, July 13

8:00 a.m. Mass - English 9:00 a.m. Rosary ~ Chapel 9:30 a.m. Mass - English 11:00 a.m. Mass - Spanish

Monday, July 14

9:00 a.m. Mass

10:00 am Vacation Bible School

Tuesday, July 15

9:00 a.m. Mass

10:00 am Vacation Bible School 7:00 p.m. Spanish Prayer Group

Wednesday, July 16

9:00 a.m. NO Mass

10:00 am Vacation Bible School 5:30 p.m. Evening Star Prayer group

7:00 pm Comunidad Misioneros del Amor de Jesus

Thursday, July 17

9:00 a.m Mass

10:00 am Vacation Bible School

Friday, July 18

7:30 am Exposition of the Blessed Sacrament

9:00 am Mass

10:00 am Vacation Bible School

Saturday, July 19

9:30 am. Confessions 4:00 p.m. Vigil Mass

Sunday, July 20

8:00 a.m. Mass - English 9:00 a.m. Rosary ~ Chapel 9:30 a.m. Mass - English 11:00 a.m. Mass - Spanish

Summer Office Hours

Monday ~ Friday 10:00am to 1:00 pm

In order to conserve energy and save expenses, Summer office hours will run from Memorial Day to Labor Day. The chapel will remain open until 5pm each day



It's Time for Vacation **Bible School!**

July 14th ~ 18th 10am to 1:00pm

This year at VBS, participants are invited to

Passport to Peace! We will be learning that the love of God and the way of peace transcend all borders and divisions. Led by God's Spirit, we can all participate in creating a more peaceful world. Your child will make new friends, sing fun songs, watch dramatic presentations of the Bible stories, play active games, do art projects and science explorations, and dig into the Bible.

The five Bible stories for the week will show us that there are many opportunities and ways to live as peacemakers.

Passport to Peace will help participants learn ways to create inner peace, use peacemaking strategies at home, school, and in the community, and practice strategies for conflict resolution.

From the Pastor's Desk

RIGHT RELATIONSHIPS

Our God is about relationships. In the first reading, Moses reminds the Israelites that the laws, which are already in their hearts, keep them in right relationship with the God who loves them so much that they always find forgiveness. Centuries later, along comes Jesus, whom Paul describes to the Colossians as "the image of the invisible God," the very embodiment of this God of love. In his parable about the good Samaritan, Jesus explains how the law of love overrules the letter of the law. Instead of answering the question "Who is my neighbor?" Jesus demonstrates that it is not about who is worthy of being loved, but rather loving as God loves—about being neighbor, about being the good Samaritan. Jesus wants us to continue his work as images of this God of love by loving all people, even those who seem to be our enemies.

Copyright © J. S. Paluch Co.

RELACIONES CORRECTAS

Nuestro Dios es acerca de relaciones. En la primera lectura, Moisés les recuerda a los israelitas que las leyes, que ya están en sus corazones, los mantiene en una relación correcta con el Dios que los ama tanto que siempre consiguen el perdón. Siglos después, llega Jesús, a quien Pablo describe a los colosenses como "la imagen del Dios invisible", la encarnación misma de este Dios de amor. En su parábola acerca del buen samaritano, Jesús explica cómo la ley de amor anula la letra de la ley. En lugar de responder a la pregunta "¿quién es mi prójimo?" Jesús demuestra que no se trata de quien es digno de ser amado, sino de amar como Dios ama, de ser prójimo, de ser el buen samaritano. Jesús quiere que continuemos su obra como imágenes de este Dios de amor, amando a todas las personas, incluso a las que parecen ser nuestros enemigos.

Copyright © J. S. Paluch Co.

HAPPY ANNIVERSARY

Parishioners celebrating a Wedding Anniversary are encouraged to let us know! We'd like to applaud this special event with you. We will list anniversaries in the bulletin. Please complete this form and return to the parish office.

Congratulations to the following couples celebrating Anniversaries In July

7/21: Shawn & Stacy Davis ~ 32nd

7/27: David & Elena Falossi ~ 40th

Do you have an upcoming Wedding Anniversary? Let us know so that we may celebrate with you in our prayers!

Couple's names <u>:</u>	Phone:
Anniv. Date:	# of Years:

St. Mary's Website:

Do you have pictures of parish events or activities that you would like to share? We are working on updating our website and making it more informative and current! To do this, we need you help. Send you ideas and suggestions to:

stmarysyv@telis.org or alanbzzio@gmail.com

Homebound ~ Ministry to the Sick

Do you know someone who is homebound or in the hospital and would like to receive Communion? Please contact the parish office at 760-365-2287 so that one of our Eucharistic Ministers may bring them Communion.

Ministrar a los enfermos

Conoces a alguien que ya no puede salir de casa o esta en el hospital y quisiera recibir Comunión? Por favor contacten la oficina de la parroquia al 760-365-2287 para que uno de nuestros Ministros de Eucaristía a los enfermos puedan llevarles la Comunión.

Daily Chapel Access

The Daily Chapel is available 24 hours a day, 7 days a week for registered parishioners. If you are interested in access to the chapel during off -hours, please contact the office at 760-365-2287 for details.

<u>Acceso diario a la Capilla</u>

La Capilla esta disponible ahora las 24 horas del día, los 7 días de la semana para miembros registrados en la parroquia. Si están interesados en tener acceso en horas NO de oficina, por favor contacten la oficina al 760-365-2287 para detalles.



Friday Adoration/Exposition

Please join us for Exposition of the Blessed Sacrament in the chapel each Friday from 7:45 am to just before the 9:00am Mass.

la Adoración del Santísimo Sacramento

Únase a nosotros para la Adoración del Santísimo Sacramento en la capilla todos los viernes a partir de las 7:45am hasta justo antes de las 9am Misa

Annual Rummage Sale August 29th, 30th & 31st

It's time to start cleaning out those Closets and garages!!



Rummage Sale

We will begin accepting **donations** of clean, gently used items for our annual rummage sale

on Tuesday, July 22nd

Donations will be accepted from 7:30am to 12:30pm on **Tuesday's**, and **Thursday's**.

PLEASE DO NOT just leave items. Our ability to pick-up large items this year is very limited, please contact the parish office at 760-365-2287 for information.

We are in need of volunteers to help clean, sort, price, display, etc. the many treasures!

If you would like to volunteer, please contact the parish office at 760-365-2287 for more info.

WELCOME TO ST. MARY OF THE VALLEY CATHOLIC COMMUNITY



Welcome!

We extend our hands and hearts to all who worship with

today. All are welcome here! Whether long-time residents or newly arrived in the parish, we thank God for you. Know that you and your family are in our prayers today and everyday. We parish to register with the parish we have information, we can better meet your needs. Registration forms are available during the week in the parish office or from the nibles durante la semana en la ushers.

Note: This information is confidential.

Bienvenidos!

Extendemos nuestras manos y corazones a todos aquellos que hoy vienen a adorar con nosotros. Todos son bienvenidos aquí! Si son residentes de mucho tiempo o nuevos en la parroquia, damos gracias a dios por todos ustedes. Sepan que ustêdes y sus familias están en nuestras oraciones hoy y todos los días. Pedimos a todos ask ALL adults living in the los adultos en la parroquia registrarse en la oficina de la parroquia. Si nosotros tenemos esta información, podemos conocer mejor sus necesidades. Las formás para registrarse están dispooficina de la parroquia o de las personas que reciben a la gente en las misas.

> Nota: Esta información es confidencial.

Stater Bros: St. Mary's offers "gift cards" that may be purchased to pay for your weekly grocery needs! Stop by the table after Mass, to purchase your card or for more information. Fiscal year (7-1-24/6-30-25)...\$1,342.00

Help support St. Mary of the Valley &

St. Christopher of the Desert

Don't forget....we are collecting aluminum cans and plastic bottles with CRV (CA recycle symbol) to help with our parish expenses. The container for cans is available before and after Mass. Fiscal year (24/25): \$648.00

2025 DDF Annual Appeal

Our goal for 2025 is \$30,800 and 100% participation no matter what amount you can give. 58 families have already donated \$19,397 which is 63% of our goal! So now lets get all 650 families participating. Thank you!!!

Remember, ALL funds over our goal stay here at St. Mary's. This year our goal is to raise enough funds to repair our parking lot!!

Please pray about what you can do to help us!!

Parish Prayer and **Faith Sharing Opportunities**



Did you know that, St. Mary of the Valley has the following prayer/ faith sharing opportunities? Everyone is welcome to join any or all of these groups. For more information please contact the parish office at 365-2287.

- Mon., Tues, Thur, Friday 9:00am Daily Mass
- Faith sharing/Bible Study group ~ Tues. 9:45am
- Relentless Love Prayer Community ~ Tues. 7:00 p.m.
- Temporadas de fe todos están invitados de 7:00pm ~ 8:30pm Hay un tiempo para cada cosa y un momento para hacerla bajo el cielo.
- Charismatic prayer group: Wednesday at 5:30 pm in the chapel
- Sanados Por Sus Llagas ~ Wednesday. 7:00 p.m.
- Spanish Faith Sharing at 7:00 p.m. on Friday evenings.
- ALL parishioners are invited to join the Altar Rosary Guild in praying the rosary every Sunday at 9:00 am. in the chapel.
- Fridays: Adoration from 7:30 am ~ 8:45 am
- Men's Fellowship ~ 3rd Thursday of the Monty
- Divine Mercy Cenacle: Friday at 10:00 am in Yucca Valley and daily at 8:00am, prior to the 9am Mass. Contact the parish office for more details.

Quilts of Valor



Mary Dorchak of Quilts of Valor foundation, will again be awarding quilts to Active Military members, Reservists, and Veterans at Mass (or Masses) on or near Veterans Day. A Quilt of Valor is an award to service members

and veterans who have been touched by war. It says, "thank you for your service and sacrifice in serving our nation." Forms with requested information are available in the gathering space at the "Veterans table". For more information, please contact Mary at mardor48@gmail.com. Completed forms may be placed in the collection basket or turned into the parish office.

> Have you remembered St. Mary of the Valley Joshua Tree & Yucca Valley in your will or trust? Your bequest is our future!

"STEWARDSHIP BY THE BOOK"

Thank you for living your families Covenant with our Lord



Fiscal Year: July 1, 2025 ~ June 30, 2026 Total Offertory July 5/6, 2025

Weekly ordinary income

\$1,500.00 On Line giving: \$1,493.00 Plate: Env.: **Total:** \$3,577.71 \$5,085.71

Month to date: \$29,239.50 goal \$25,000 Year to date ordinary: \$347,316.50 goal: \$300,000.00

FYTD total income: \$ goal: \$401,000

Weekly Accounts payable: \$6,601.76

Month to date accounts payable: \$6,601.76

FYTD accounts payable: \$6,601.76

Attendance: 4:00 pm 109 8:00 am 135 9:30am 194 11:00am 117 **Total: 555**

DON'T FORGET TO PURCHASE SCRIP....

Online Giving

You are now able to donate to St Mary of the Valley ~ Yucca Valley and Joshua Tree Online or with your smart phone. It's easy and secure. Go to the parish website: stmaryofthevallev.com and check it out!!

Parish Projects

- 1. Repair parking lot
- 2 .Paint old church, rectory and hall
- 3. New carpet (flooring) in the church

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Religious Education / Sacramental Prep including Confirmation

Here at St. Mary of the Valley, the Religious Education process consists of formation that begins in 1st grade and continues thru 12th grade and beyond. Our goal is to help you, the parents, guide our youth to a deeper understanding of the Catholic faith and to grow in their relationship with our Lord Jesus Christ.

Parental involvement in the process is a major part of the process as is Mass attendance as a family.

Classes run from September to June. Contact the parish office for information

If you would be interested in volunteering, please contact the parish office for information @ 760-365-2287.



Youth Ministry Little Angels / Foundations

Little Angels and Foundations will meet on Monday, May 19th from 6:00 to 7:00pm. This will be our last gathering until the fall! ALL youth ages 6 to 13 are welcome.

High School students are also welcome to come and be "helpers"

We are currently looking for a <u>Youth Minister</u>. If you are interested, please contact the Parish office at: 760-365-2287 for more info.

Music Ministry News

Come one, come all... Everyone is invited to join us in making a joyful noise unto the Lord. St. Mary's Parish Choir (adults and both men and women) rehearse on Monday's from 6pm to 7pm St. Dominic Savio Youth choir rehearse on Monday's from 4:45pm to 5:45pm.

Youth choir is off for the summer



<u>Jubilee Year of Hope 2025</u>

LOW DESERT JUBLIEE PILGRIM SITES

St Joan of Arc, Blythe Sacred Heart, Palm Desert Our Lady of Solitude, Palm Springs Sanctuary of Our Lady of Guadalupe, Mecca

St. Mary of the Valley, Yucca Valley

The Holy door here at St. Mary of the Valley is open Mon. ~ Fri from 7am ~ 5pm or by appointment

OCIA / ADULT CONFIRMATION

Interested in becoming Catholic or know someone who is interested? Need Confirmation and or First Communion?



OCI sessions begin on **Monday, September 8th** at 6:00pm. Please contact the parish office at 760-365-2287 for more information.

Religious Education

Educación Religiosa/Preparación Sacramental incluyendo Confirmación

El proceso de Educación Religiosa/Preparación Sacramental aquí en St. Mary of the Valley ha sido renovado. El proceso consistirá de una formación que comienza en el 1er. grado y continúa hasta el 12º grado y más allá. Nuestro objetivo es ayudarlos a ustedes los padres, a guiar a nuestros niños y jóvenes a una comprensión mas profunda de la fe católica y a crecer en su relación con nuestro Señor Jesucristo.

La participación de los padres es una parte importante del proceso, al igual que la asistencia a Misa.

Para mas información y para registrarse por favor contacten 760-365-2287

St Mary of the Valley Memorial Brick

Would you like to remember a loved one in a special way? You may purchase a memorial brick for just \$75.00 to be placed in the gazeho around the statue of the Holy Family. Stop by the table in the vestibule, or contact the parish office at 365-2287 for details.

Programa de Ladrillo Conmemorativo

Te gustaría recordar a un ser querido de una manera especial? Por solo \$75.00 puedes comprar un ladrillo conmemorativo para colocarlo en la pérgola alrededor de la estatua de la Santísima Familia santo.

Pasa a la mesa que esta en el vestíbulo, o contacta la oficina de la parroquia al 365-2287 para mas detalles.

Hi Desert Pregnancy Clinic/ Diaper Depot

In support of the Hi Desert Pregnancy Clinic, we are collecting baby items to help young families prepare and care for that new arrival. Please bring items with you to Mass and place them in the "play pen" located in the gathering space. Thank you for your generosity.

Liturgical Ministries VOLUNTEER TODAY!

We are looking for Cantors, choir members, Ushers, Greeters, Altar Servers, Lectors, Eucharistic Ministers, & Minister to the Homebound. All ages, male and female. Training provided. PLEASE Contact the office at 760-365-2287.

<u>Ministerios Litúrgicos</u> NECESITAMOS VOLUNTARIOS!!

Estamos en necesidad de ujieres, ministros de hospitalidad, servidores del Altar, lectores, Ministros de Eucaristía, para Yucca Valley. De todas las edades, hombres y mujeres. Se provee entrenamiento. Por favor contacten a la oficina al 760-365-2287 para mas información.

Knights of Columbus

Have you ever thought about becoming a Knight? Contact Ted Carter @ 760–418-5640 for information.

DON'T FORGET TO PURCHASE SCRIP...